



STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

즉시 배포용: 2012년 10월 27일

CUOMO 주지사 HURRICANE SANDY의 영향에 대비 뉴욕주 전역에 걸친 대비 계속해서 관장

주지사 내각 위원들 뉴욕주 전체에 걸쳐서 배치 예정 뉴욕주 주민들 안전, 여행 및 보험 보험 관련 조언 따르도록 권고

Andrew M. Cuomo 주지사는 오늘 계속해서 Hurricane Sandy의 영향에 대비하기 위해서 뉴욕주 전반에 걸친 준비 상황을 지시했습니다. 또한 주지사는 각 지역 공무원들과 협조하고 폭풍의 진행 상황을 관찰하고 실시간 보고 제공을 위해서 내각 위원들을 뉴욕주 전역에 배치하기 시작했습니다.

"Hurricane Sandy의 경로를 지속적으로 추적하면서 뉴욕주 전역에 걸쳐서 허리케인에 대한 준비를 하고 있으며 폭풍에 침착하고 안전하게 대응할 수 있습니다."라고 Cuomo 주지사는 말했습니다. "뉴욕 주민들은 폭풍 경로 관련 뉴스 보도를 시청하고 준비해서 태풍으로부터 자신을 보호해야 됩니다."

교통

Department of Transportation (DOT) 은 기기를 정비하고 전선에 영향을 끼칠 수 있는 도로변의 나무와 가지를 제거 및 손질하고 있으며 홍수 및 수위 증가에 따른 교량 관찰 책임 직원들을 임명했습니다. 직원들은 홍수로 쓸려 내려가서 피해를 주거나 위험을 초래하거나 교량 밑의 도로를 막히게 할 수 있는 잔해 및 떠다니는 물질을 최대한 치우려고 노력하고 있습니다. DOT는 특히 침수와 막힘 가능성이 높은 지역에 주의를 기울이고 있습니다. DOT는 지하 배수로와 배수 지역이 자유롭게 흐를수 있도록 조치를 취하고 있습니다.

폭풍이 어느 지역을 강타하게 될지 불확실한 상황에서 모든 11 DOT 지역은 각 지역 내부에서 대응 준비를 하고 있습니다. 추가로 DOT는 폭풍 대응 배치용으로 405명의 직원, 90대의 덤프 트럭, 13대의 버킷 트럭, 24대의 굴착기 및 42대의 나무를 잘게 자르는 기계를 대기시켰습니다.

DOT는 여행자들에게 다음과 같은 안전 지침을 공표했습니다.

- 만약 물이 도로 또는 교량을 덮고 있으면 피하십시오! 2 인치 가량의 흐르는 물이 차량을 휩쓸 수 있습니다.

Korean

- 만약 신호등이 정전으로 작동하지 않을 경우 정지 신호로 여기십시오.
- 여행하기 위험할 경우 폭풍 중에 여행하는 것은 위험합니다. 위험한 상황은 나무 또는 전선을 도로로 쓰러뜨리거나 잔해를 도로 또는 차량 위로 떨어뜨리는 강풍 및 시야를 가리고 물이 도로 및 교량을 덮는 호우를 포함합니다.
- 운전자들은 여행을 떠나기 전에 511NY를 확인해야 합니다. 511NY는 5-1-1로 연락하거나 www.511NY.org에 접속, 또는 스마트폰의 신규 모바일 어플리케이션을 다운로드해서 이용할 수 있습니다. 511NY는 도로와 교량 폐쇄 및 수송, 통근 철도 및 공항 지연과 관련된 최신 정보를 제공하고 있습니다.

공공설비

New York Power Authority (NYPA)는 발전 설비 및 전송 설비에서 운영 관련 문제가 없다고 판단했습니다. 뉴욕주 전역의 거의 대부분의 공공 전력회사의 수력발전 및 천연가스 설비는 하루 24시간 운영할 것입니다. NYPA는 모든 기기가 강풍과 극한 날씨 조건에 안전하며 잔해가 날아다니지 않도록 면밀하게 설비를 점검했습니다. 필요할 경우 설비 장소 및 전송 설비에 위치한 물 제거용 배출 펌프를 사용할 수 있으며 백업 발전기에 연료를 전부 공급했습니다.

Senior staff member들은 뉴욕주 전역의 각 NYPA 위치로 배치되었습니다. 직원, 기기 및 차량을 포함한 일반적으로 필요한 자원들을 확보한 상태입니다. NYPA 프로젝트와 설비 용도로 다음과 같은 준비가 되어있습니다.

- **Blenheim-Gilboa Pumped Storage Power Project:** NYPA의 Schoharie Creek에 위치한 430 에이커 규모의 하류 저수지는 극한 날씨로 인해서 많은 양의 물이 흐르는 것에 대비해서 수위를 최대한 낮춘 상태입니다. 이 설비는 홍수 제어 설비는 아니지만 NYPA는 폭풍으로 인한 유량의 급격한 증가에 대비해서 수력발전소의 하류 저수지의 수위를 낮췄습니다. 폭풍이 해당 지역으로 향할 경우 이 설비는 전력을 생산하지 않을 것입니다.
- **Small Hydro Projects:** NYS Canal Corporation의 지시하에 NYPA가 Gregory B. Jarvis 소규모 발전소를 운영하는 Hinckley Reservoir는 호우에 대비해서 추가 물 저장 용량을 제공하기 위해서 수위를 최대한 낮췄습니다.
- **Transmission Facilities:** NYPA의 뉴욕주 전역에 걸친 설비의 송전선 직원들은 송전선이 폭풍으로 피해를 입을 경우 또는 전송선과 기기가 피해를 입을 경우 타 공공 시설측에 지원할 수 있도록 비상 대기중입니다. 1,400 회로 마일 이상의 NYPA 송전선을 다음주 초에 점검하기 위해서 공중 서비스를 확보했습니다. 송전선 트럭은 신속 배치를 위해서 연료를 공급받고 정비를 받은 상태입니다.

Long Island Power Authority (LIPA)는 하루 24시간 폭풍의 진행을 면밀하게 관찰하기 위해서 National Grid와 협조하고 있으며 뉴욕주 정부, 뉴욕시 정비 및 카운티와 지역 비상 운영 기구들과 협조해서 대비준비를 수행하고 있으며 공무원들과 대비 및 복구 절차와 관련해서 통신하고 있으며 모든 LIPA 및 National Grid 직원들이 대응할 수 있도록 대기시키고 있으며 기존 직원들을 보완할 수 있는 추가 설비 및 나무 손질 직원들을 확보하고 있으며 복구와 관련된 모든 정보통신 기기를 보완하고 있으며 복구 활동을 지원할 수 있도록 모든 공급물과 기기가 완비 상태에 있도록 하고 있습니다. 현재 730명의

라인맨과 187명의 나무손질 직원들을 확보한 상태입니다. 고객들은 www.lipower.org로 접속해서 정전과 관련된 다양한 보고 및 정보 확보 방안에 대해서 확인할 수 있습니다. 타 공익 기업체들도 다음과 같은 조치를 취하고 있습니다.

o *Orange & Rockland* 는 "Irene 수준"으로 준비하고 있으며 고객들로부터 쇄도하는 전화를 받기 위해서 판매 회사의 지원을 활용하고 있습니다.

o *Central Hudson*은 400명의 직원들을 가동했습니다.

o *NYSEG*는 220명의 직원들, 107명의 나무손질 계약자들 및 59명의 계약 직원들을 포함한 440명의 전임 직원들을 확보한 상태입니다.

o *National Grid*는 300명의 전선 직원들, 50명의 계약 직원들 및 200명의 나무손질 직원들을 확보한 상태이며 "충가동 상태"에 돌입해 있습니다.

이러한 공익기업들은 폭풍 영향권 밖에 있는 타주의 공익기업들 측에 수천명의 직원들을 보내달라고 요청했습니다. 폭풍의 구체적인 영향이 확인된 후에 이러한 직원들이 배치될 것입니다.

State Office of Emergency Management (OEM)은 영향권에 있는 각 지역으로 20만에서 30만에 달하는 드라이 아이스를 공급할 것입니다. OEM은 필요할 경우 Guard 직원들에게 중요한 위치에 모래주머니를 쌓는 작업을 지원할 수 있습니다.

LIPA는 고객들에게 다음과 같은 조치를 취하도록 조언했습니다.

- 안전할 것으로 생각되더라도 절대 쓰러진 전선을 만지거나 쓰러진 전선 근처에 가지 마십시오. 부모님들은 자녀들에게 이번 기회에 전선이 위험하다는 것을 상기시켜 주십시오. 만약 쓰러진 전선에 접촉한 차량 안에 있을 경우 도움이 오기까지 차량에 남아 있어야 합니다.
- 고장나지 않은 건전지 작동 라디오 또는 텔레비전과 충분한 건전지를 확보해 놓으십시오.
- 가족 한명 당 플래시 라이트가 있어야 합니다.
- 만약 전동 펌프로 물을 공급받을 경우 정전에 대비해서 조리용 및 씻기용으로 여러분의 음식용 용기에 물을 담아두십시오.
- 차고문 오프너와 같은 모든 모터 작동 기기를 수동으로 움직일 수 있도록 조치를 취하십시오.
- 휴대용 발전기를 사용하는 경우 모든 LIPA 작동 기기의 전원을 끄십시오. 집 또는 회사에 전력이 재공급될 경우의 극심한 위험을 방지할 수 있습니다.

- 집에 구급상자를 구비하고 내용물이 완비된 상태인지 확인하십시오. 인슐린 또는 기타 처방약이 필요한 가족원이 있을 경우 충분한 공급물을 확보하십시오.
- 목탄으로 음식을 조리하지 마십시오. 생명을 위협하는 이산화탄소가 집에 쌓일 수 있습니다.
- 노인들이 이웃에 거주하고 있을 경우 노인들의 상태를 확인해 주십시오. 폭풍 중의 짧은 통화로 도움이 근처에 있다는 것을 알려줄 수 있습니다.
- 정전이 발생할 경우 특히 컴퓨터나 텔레비전같은 민감한 기기는 전력이 돌아올 때까지 꺼야 됩니다.

금융 및 보험 대책

Department of Financial Services (DFS)는 모든 뉴욕주 주민들에게 Hurricane Sandy로 인한 피해와 관련된 보상 청구를 할 경우 해당 보험에 대해서 알아 놓도록 당부했으며 보험 증서 사본, 보험 카드를 준비해 놓고 보험 설계사, 중개인 또는 회사에게 24시간 연락할 수 있는 연락처를 제공할 것을 당부했습니다. 강풍과 호우로 인해서 재산상의 피해를 입을 경우 DFS는 주택 소유자들이 폭풍 관련 피해를 신속하게 복구할 수 있도록 다음과 같은 절차를 취하도록 했습니다.

- 보험회사, 보험설계사 또는 중개인에게 연락해서 최대한 신속하게 재산 피해를 보고하십시오. 전화한 다음 서면으로 재산 피해 내용을 제출하는 것도 좋은 생각입니다.
- 사진 또는 비디오 촬영을 해서 재산 피해 정도를 기록해 놓으십시오.
- 깨진 창문 또는 새는 지붕을 막는 등 추가 피해를 막기 위한 수리를 시행하되 보험회사 또는 보험회사의 권한을 부여받은 대표자로부터 서면 승인을 받은 다음에만 영구적인 수리를 시행하십시오.
- 필요한 검사 또는 수리와 관련된 모든 영수증을 보관하십시오. 그러한 비용들은 주택소유자 보험 약관을 통해서 환급받을 수도 있습니다.
- 보험 정산이 마무리될 때까지 파손된 물품들을 보관하십시오.
- 파손된 주택에서 당분간 거주할 수 없게 될 경우 추가 생활비를 주택소유자 보험을 통해서 환급받을 수 있는지 보험회사에 연락하십시오.
- 보험회사와 전적으로 협조하고 요구하는 정보를 제공하십시오. 부정확하거나 불완전한 정보를 제공할 경우 절차가 지연될 수 있습니다.
- 보험회사 또는 보험설계사와 나눈 대화 내용을 상세하게 적어 놓으십시오. 이러한 노트는 상담 직원의 이름 및 연락처 정보와 대화 일자 및 시간 및 상세한 내용을 수록해야 됩니다.
- www.dfs.ny.gov에서 추가 정보를 얻을 수 있습니다.

환경 및 옥외 레크리에이션

Office of Parks Recreation & Historic Preservation (OPRHP)는 아직 개장하고 있는 13군데의 캠핑장을 관찰하고 있습니다. 대부분의 캠핑장은 이미 닫은 상태입니다. Nassau

카운티의 Farmingdale에 위치한 Bethpage State Park의 소풍 구역 및 소풍 구역으로 이어지는 도로는 Hurricane Sandy에 대비한 National Grid 폭풍 대비 장소로 사용되며 따라서 10월 29일 월요일 및 10월 30일 화요일에 닫습니다. Westchester EOC는 Taconic Region에서 FDR 주차장 5가 대비 구역으로 사용될 수 있도록 요청을 한 상태입니다. 폭풍과 침수 대비 작업은 발전기, 동력 사슬톱 및 톱밥제조기 등의 기기 시험, 설비 안전 조치, 해안 지대로부터 중기 이동 및 주립공원 내의 소규모 댐 관측 등을 포함합니다.

롱아일랜드 지역에서 OPRHP는 10월 28일 일요일 11:00am에 Montauk의 Hither Hills Campground를 닫을 예정이며 Fire Island Evacuation이 시작되는 10월 28일 일요일 2:00pm에 Babylon의 Robert Moses State Park를 닫을 예정입니다. 추가로 OPRHP는 10월 28일 일요일 5:00pm부터 다음에 열거된 공원들을 닫습니다.

- Bayard Cutting Arboretum State Park / Oakdale
- Belmont State Park / Babylon
- Bethpage State Park / Farmingdale
- Brentwood State Park / Brentwood
- Brookhaven State Park / Wading River
- Caleb Smith State Park Preserve / Smithtown
- Captree State Park / West Islip
- Caumsett State Historic Park Preserve / Huntington
- Connetquot River State Park Preserve / Oakdale
- Heckscher State Park / East Islip
- Hempstead Lake State Park / West Hempstead
- Hither Hills State Park / Montauk
- Jones Beach State Park / Wantagh
- Montauk Downs State Park / Montauk
- Montauk Downs State Park / Montauk
- Nissequogue River State Park / Kings Park
- Orient Beach State Park / Orient
- Planting Fields Arboretum State Historic Park / Oyster Bay
- Sag Harbor Gold Course / Montauk
- Sunken Meadow State Park / Kings Park
- Valley Stream State Park / Valley Stream
- Brookhaven State Park / Wading River

공원들은 폭풍이 지나간 다음 시설을 검사하고 재개 일시를 정하게 됩니다.

Department of Environmental Conservation (DEC) 은 10월 29일 월요일 일출부터 Nassau 카운티와 Suffolk 카운티의 조개 양식장을 일시적으로 닫습니다. 이러한 일시적 폐쇄 조치는 Hurricane Sandy가 해당 지역에 영향을 미치게 되면 발생할 것으로 예상되는 극심한 호우 및 폭우 및 해안가 침수에 대비한 예방책입니다. 이러한 예방책은 심한 호우로 인한 폭우로 박테리아 및 기타 병원균이 인접한 지표수로 이동할 경우를 대비해서 대중의 건강을 보호하기 위해서 취해지게 됩니다. 추가로 지속되는 강한 동풍과 만월은 지대가 낮은 곳에 위치한 오수처리장과 폐수처리장을 위협할 수 있는 해안가 침수 위험을

증가시킵니다. 폐쇄된 만, 항구 및 내포의 수질이 나빠질 경우 이러한 지역의 조개는 음식물로 사용하기 어려워 집니다. Long Island Sound, Block Island Sound, Gardiners Bay 및 Atlantic Ocean의 평상시에 폭우에 영향을 거의 받지 않는 인증된 지역은 조개를 계속 양식장을 운영하게 됩니다. DEC는 폭풍이 지나간 후에 샘플 수집이 안전한 시점에서 수질 시험 샘플 결과에 의거해서 양식장을 재개하게 됩니다. 추가로 비인증 지역 목록 및 조개 수확이 일시적으로 금지된 지역과 일시적 폐쇄 관련 정보는 DEC의 웹사이트 <http://www.dec.ny.gov/outdoor/7765.html>에서 확인할 수 있습니다.

DEC는 또한 뉴욕주 주민들과 업체를 대상으로 다음과 같이 조언했습니다.

기름 탱크 주의: 침수 취약 지역의 상업 연료 기름 탱크 및 주택용 연료 기름 탱크 소유주는 탱크가 침수되지 않도록 주의를 기울여야 합니다. 탱크와 관련해서 다음과 같은 사항을 점검하십시오 (탱크 업자가 탱크를 점검하고 조치를 취할 필요가 있습니다).

- o 홍수 또는 폭풍으로 인해서 탱크가 떠내려 가거나 넘어지지 않도록 조치를 취해야 합니다.
- o 탱크는 떨어지는 나뭇가지, 흐르는 잔해 또는 고압 전류로부터 보호해야 합니다.
- o 탱크로 연결되는 필 파이프, 통풍구, 계측기 및 마개는 물이 들어가지 않도록 해야 합니다.
- o 만약 필 포트 또는 통풍구 위가 침수될 경우 필 파이프의 캡을 안전하게 매고 배기관을 최악의 수위 위로 확장해야 됩니다.

이러한 조치는 지하 탱크 또는 지하실에 위치한 탱크를 대상으로 시행해야 합니다.

기름 유출: 귀하의 주택 내부 또는 근처에서 침수로 인해서 기름 유출이 발생할 경우 즉시 DEC의 Spill Hotline 1-800-457-7362로 연락하십시오. 어떤 경우에는 기름이 주택을 침수하는 홍수와 섞이게 됩니다. 그럴 경우 물을 뜰로 퍼내지 마십시오. 기름은 근처 우물, 수역 및 주택을 포함한 다른 지역으로 번져서 오염시킬 수 있습니다. 만약 지하물 위에 기름층이 형성되어 있는 경우 물을 빼기 전에 기름을 제거함으로써 우물과 바닥의 기름과 재산 피해를 최소화할 수 있습니다.

- o 흡수 패드로 기름을 충분히 모을 수 있습니다.
- o 두꺼운 기름층의 경우 진공 트럭으로 물로부터 기름을 걷어 내야 될 경우도 있습니다.

기름을 흘릴 경우 실내 공기를 오염시킬 수 있습니다. State Department of Health (DOH)에 518-402-7810 또는 800-458-1158로 연락하면 질문에 답변할 수 있습니다. 업무의 시간 또는 주말에는 1-866-881-2809로 연락해 주십시오. 기름으로 오염된 잔해 또는 기타 석유 제품으로 오염된 물품은 따로 분리해서 환기가 잘되는 지역에 저장해야 합니다. 옥외에 저장될 경우 강수가 근처 흙 및 물을 오염시키지 않도록 더미를 덮어야 합니다. 화학물 또는 기름 난방 탱크 주택의 기름 유출은 spill Hotline을 통해서 DEC로 보고해야 합니다. 피해 최소화 및 신속 정화 작업 관련 정보는

http://www.health.ny.gov/environmental/indoors/air/oil_spill_flood.htm로 접속해 주십시오.

옥외 레크리에이션

DEC는 모든 사냥꾼, 하이커 및 캠퍼들에게 10월 28일 일요일 저녁까지 귀가할 것을

권유하고 있습니다. DEC의 Franklin County에 위치한 Fish Creek Campground는 일요일 밤에 닫습니다. 주말 예약은 받지 않고 있습니다. 다음주에 Adirondacks와 Catskills에서 사냥, 하이킹, 캠핑, 배타기 또는 노젓기를 계획하는 사람들은 일기예보에 주의를 기울여야 합니다. 폭풍이 칠 때 오지 또는 물에 있으면 안됩니다. 옥외 레크리에이션 애호가들은 폭풍이 지나치고 DEC가 피해를 확인한 후까지 오지와 물을 피해야 합니다. DEC는 오지의 접근을 위협하게 하는 바람과 홍수와 관련된 정보를 웹사이트에 올려놓 예정입니다.

대비 관련 정보는 <http://www.dec.ny.gov/public/76659.html>로 접속해 주십시오.

내각 위원 배치

주지사는 지역 공무원들과 협조하고 폭풍의 진행을 관찰하고 주지사와 Director of State Operations측에 현장에서 실시간 보고할 수 있는 주요 연락망 역할을 할 수 있도록 행정부 내각 위원들을 뉴욕 전역에 배치하기 시작했습니다. 다음 위원들이 배치될 예정입니다:

North Country

Dede Scozzafava, Deputy Secretary of State for Local Government, Department of State

위치: St. Lawrence County Office of Emergency Services, Canton

Darrel Aubertine, Commissioner, Department of Agriculture and Markets

위치: Clinton County Office of Emergency Services, Plattsburgh

Capital Region

Brian Stratton, Director, Canals Corporation

위치: Central Emergency Operations Center, Albany

Catskills

Joseph Martens, Commissioner, Department of Environmental Conservation

위치: Ulster County Office of Emergency Management, Kingston

중부 뉴욕주

Matthew Driscoll, President, Environmental Facilities Corporation

위치: Onondaga County Emergency Management Office, Syracuse

Long Island

Benjamin Lawsky, Superintendent, Department of Financial Services

위치: Nassau County Emergency Operations Center, Bethpage

Garry Brown, Chair, Public Service Commission

위치: National Grid Emergency Management Center, Hicksville

Mark Grossman, Long Island Regional Representative, Department of Labor

위치: Suffolk County Office of Emergency Management, Yaphank

Mohawk Valley

RoAnn Destito, 커미셔너, 일반서비스실

위치: Oneida County Emergency Services, Oriskany

Schoharie Valley

Gil Quiniones, President and CEO, New York Power Authority

위치: Schoharie County Emergency Management, Howes Cave

Southern Tier

Barbara Fiala, Commissioner, Department of Motor Vehicles

Joan McDonald, 커미셔너, 교통부

위치: Broome County Office of Emergency Services, Binghamton

Western New York

Karen Rae, Deputy Secretary for Transportation

Sam Hoyt, Regional President, Empire State Development

위치: Erie County Department of Emergency Services, Cheektowaga

Finger Lakes

부지사 Robert Duffy

위치: Monroe County Office of Emergency Management, Rochester

Lower Hudson Valley

Lawrence Schwartz, 위원장, 주지사 비서

위치: Hudson Valley Transportation Management Center, Hawthorne

Andrew Zambelli, Counselor to the Governor

위치: Rockland County Office of Fire and Emergency Services, Pomona

New York City

Nirav Shah, Commissioner, Department of Health

위치: New York City Office of Emergency Management, Brooklyn

폭풍 관련 최신 정보는 [Twitter로 주지사의 정보를 확인하고 Storm Watch 목록에 가입하십시오](#). 더 많은 정보는 www.governor.ny.gov에 접속하거나 [Facebook](#)에서 주지사와 만날 수 있습니다.

Visit www.dhSES.ny.gov/aware-prepare/ for safety tips from DHSES on how to be prepared.

###

다음 웹사이트에 가시면 더 많은 뉴스를 보실 수 있습니다: www.governor.ny.gov
뉴욕주 | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418